

# Quierschieder Anzeiger

Jahrgang 2023

Donnerstag,  
den 26. Januar 2023

Woche 4/2023



mit den  
amtlichen  
Bekanntmachungen

www.quierschied.de

## Seniorensitzung



### 04.02.2023

## Q-Lisse Quierschied

Beginn 15:11 Uhr  
Einlass ab 14Uhr

**Eintritt 5€**

Karten gibt's in der Gemeindebücherei Jörg Gehlen

**LVM**  
VERSICHERUNG

Lesen Sie  
diese  
Woche:

Hexeschuss-Konzert:  
Irishes Flair in der Q.Lisse

Seite 3

Dieter Kröner: Seit 24  
Jahren Schiedsmann

Seite 3

Fischbacher Dorffrauen  
spenden knapp 4.000 Euro

Seite 3

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale.....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder Polizei-Inspektion Sulzbach Gärtnerstraße 12.....	06897/ 933-0

## Notrufrdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: **116 117**  
**Montags, dienstags und donnerstags** von 18 bis 8 Uhr;  
**mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:** rund um die Uhr

### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung. Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: 116 117  
**Montags, dienstags und donnerstags** von 18 bis 8 Uhr;  
**mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:** rund um die Uhr

### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung. Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

### Zahnärztlicher Notdienst:

**28./29.01.2023**  
 Dr. R. Mayer, Neunkirchen, Tel.: 06821/23360

### Tierärztlicher Notdienst:

**28./29.01.2023**  
 Tierarzt Meller, Riegelsberg, Tel.: 06806/922029

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags - bis auf die Apotheke am Alten Markt - geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

**Donnerstag, 26. Januar 2023**  
 Hubertus-Apotheke, Merchweiler, Bahnhofstraße 18,  
 Tel.: 06825/2573

**Freitag, 27. Januar 2023**  
 Hubertus-Apotheke, Dudweiler, Marktstraße 11,  
 Tel.: 06897/72008

**Samstag, 28. Januar 2023**  
 Marien-Apotheke, Dudweiler, Trierer Straße 3-5,  
 Tel.: 06897/75603

**Sonntag, 29. Januar 2023**  
 Husaren-Apotheke, Uchtelfangen, Zeppelinstraße 27,  
 Tel.: 06825/404790

**Montag, 30. Januar 2023**  
 Schwanen-Apotheke, Illingen, Hauptstraße 14,  
 Tel.: 06825/410110

**Dienstag, 31. Januar 2023**  
 Bären-Apotheke, Uchtelfangen, Ottweiler Straße 2b,  
 Tel.: 06825/941244

### Mittwoch, 01. Februar 2023

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler, Martin-Luther-Str. 56,  
 Tel.: 06897/3260

### Donnerstag, 02. Februar 2023

Fontane-Apotheke, Schiffweiler, Auf der Brück 8,  
 Tel.: 06821/690744

## Soziales

### Telefonseelsorge

0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 oder  
 Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/66704

### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798, Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach,  
 Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
 Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

## Energie

### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
 oder Tel. 0171/4258714

### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom, Tel. 0681/9069-2611  
 Stördienst Erdgas, Tel. 0681/9069-2610  
 Stördienst Wasser, Tel. 0681/9069-2613

## Sprechstunden

### Sprechstunde des Bürgermeisters Lutz Maurer

Immer donnerstags zwischen 16 und 18 Uhr. Anmeldung erforderlich, unter Tel. 06897 961-102/-103 oder per Email an: [Mail@Quierschied.de](mailto:Mail@Quierschied.de)

### Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05, Tel. 06897/961-133  
 oder Mail an [w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen: Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851  
 Termine nach Vereinbarung

### Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragte Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragter Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

### Seniorenversicherungsbeauftragter Hans-Werner Rech

Tel: 0171/2180939, Termine nach Vereinbarung

### Ortsvorsteher Quierschied

**Stefan Ziegler**  
 Termine nach Vereinbarung, Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

**Marcus Jung**  
 Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle, Tel. 0152/09296660

### Ortsvorsteher Göttelborn

**Peter Saar**  
 Mo 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Hauptstraße 164, Tel. 06825/5420

### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet, Tel. 06897/67658

**Göttelborn:** Dieter Kröner, Tel. 06825/7771

**Fischbach-Camphausen:**  
 Roland Friedrich, Tel. 06897/9146855



[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

# Die Gemeinde informiert

Amtliches Bekanntmachungsblatt

**Rathaus**  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!  
 Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)  
 Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

## Konzert in der Q.lisse

Hexeschuss sorgt für irisches Flair



Mal lustig, mal traurig, mal laut, mal leise - aber stets unterhaltsam präsentierte die Band HEXESCHUSS am vergangenen Samstag sich, ihre Geschichten und ihre Lieder. Pete Schütz wusste zu jedem irischen Song, den die Kombo darbot, eine Anekdote zu erzählen. Am Cajon, Bodhran und beim Gesang machte er wie seine Bandkollegen Udo Beckmann (Akkorden und Gesang), Steffen Jung (Gitarre und Gesang) und Ulrich Leibrock (Fiddle) eine gute Figur. Ingo Frenzel (Mandoline) fehlte krankheitsbedingt. Die Besucherinnen und Besucher der gut gefüllten Q.lisse hatten ihren Spaß mit den traditionellen Liedern von der „grünen Insel“, die nicht selten mit Mitsing- und Tanzcharakter für beste Stimmung sorgten. Nicht nur eingefleischte Irland-Fans kamen dank den ausnahmesweise nur vier „Hexern“ aus dem Saarland und ihrer authentischen Musik voll auf ihre Kosten.



Eintrittskarten sind online bei [Ticket-Regional.de](http://Ticket-Regional.de) und an der Abendkasse (18 Euro) erhältlich.  
 Vorbestellungen per Email an: [q.lisse@quierschied.de](mailto:q.lisse@quierschied.de) oder unter Tel.: 06897 961-195.

## Dieter Kröner:

Seit über 20 Jahren Schiedsmann in Göttelborn



Vor etwa vier Jahren wurde Dieter Kröner anlässlich seiner dann 20-jährigen Tätigkeit als Schiedsmann in Göttelborn geehrt. Demnach ist der 61-jährige gelernte Bergmechaniker, der in Göttelborn und Ens Dorf im Bergwerk arbeitete, schon seit etwas mehr als 24 Jahren ehrenamtliche mit Schlichten von Streitigkeiten und dem Zusammenführen unterschiedlicher Interessen und - vor allem - unterschiedlicher Charaktere beschäftigt. Neben der Urkunde der Justizverwaltung

des Saarlandes erhielt Kröner 2019 auch eine Ehrenurkunde des Bundes Deutscher Schiedsmänner und -frauen Saarland. Auch Bürgermeister Lutz Maurer weiß das „außerordentliche Engagement“ von Dieter Kröner zu würdigen und bedankt sich hierfür im Namen der Gemeinde Quierschied und der Bürgerinnen und Bürger. Das Schiedswesen, so der Verwaltungschef Maurer, „ist eine wichtige und erfolgreiche Institution der vorgerichtlichen Streitschlichtung. Der Schiedsmann ist ein ehrenamtlich tätiges Organ der Rechtspflege, das in der Öffentlichkeit nur wenig bekannt ist.“ Auch deshalb stellt die Gemeinde Quierschied ihre Schiedsmänner im Quierschieder Anzeiger vor. Nach Karlheinz Mazet (Quierschied, Tel.: 06897 67658) und Dieter Kröner (Göttelborn, Tel.: 06825 7771) folgt in der kommenden Woche Roland Friedrich (Fischbach-Camphausen, Tel.: 06897 9146855).

## Fischbacher Dorffrauen spenden im Januar 3.800 Euro

Durch den Verkauf von selbst hergestellten Adventskränzen konnten die Fischbacher Dorffrauen auf dem Fischbacher Weihnachtsmarkt 2022 ein Rekordergebnis von 3.800,00 Euro erzielen. Im Jahr 2021 waren es noch 3.500,00 Euro, die an unterschiedliche wohltätige Organisationen, unter anderem an die DHC - Stiftung und Ingos kleine Kältehilfe, gespendet werden konnten. In diesem Januar erhalten fünf Gruppen und Vereine eine Spende von den Fischbacher Dorffrauen. Wir bedanken uns sehr bei unseren Freunden, den fleißigen Helfern und freudigen Gebern. Auch beim Fischbacher Weihnachtsmarkt 2023, unserem 20-jährigen Jubiläum, wollen wir wieder mitwirken.



Online-  
 Veranstaltungskalender  
 der Gemeinde

Unseren Veranstaltungskalender finden Sie online unter [www.quierschied.de/veranstaltungen](http://www.quierschied.de/veranstaltungen)



## saarland picobello 2023:



**Landesweite Müll-Sammelaktion findet am 17./18. März auch in Quierschied statt**

Anmeldung unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) ab sofort möglich. Am 17. und 18. März ist es wieder soweit: Das Saarland soll picobello werden! Der Entsorgungsverband Saar (EVS) lädt erneut alle Menschen im Saarland ein, sich am landesweiten „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ zu beteiligen. In der Gemeinde Quierschied liegt der Schwerpunkt der Aktionen im Jahr 2023 auf der Reinigung von Bachläufen.

Die Müll-Sammelaktion lebt davon, dass Menschen jeden Alters und aus allen gesellschaftlichen Bereichen gemeinsam anpacken. Daher sind auch in diesem Jahr KiTas und Schulen, Vereine und Verbände, Unternehmen, Dorfgemeinschaften und Nachbarschaften, Familien und Einzelpersonen aufgerufen, mitzumachen. So können z.B. KiTa-Außenanlagen, Schulhöfe und -wege, Straßenränder, öffentliche Grünflächen und Spielplätze sowie Waldwege und Gewässerränder von „wildem Müll“ befreit werden.

Träger und Koordinator der Kampagne ist der EVS, der auch die picobello-Abfälle an seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die TeilnehmerInnen intensiv bei der Planung und Durchführung der Sammelaktionen vor Ort. Sie stellen die Einsammlung der picobello-Abfälle sicher und organisieren deren Transport zu den EVS-Entsorgungsanlagen.

Das Unternehmen Kaufland ist weiterhin starker Partner der Kampagne und sponsert Schutzhandschuhe für die teilnehmenden Kinder und Schwerlast-Abfallsäcke. Diese werden vor dem Sammeltermin von den kommunalen picobello-AnsprechpartnerInnen an die angemeldeten Gruppen verteilt. Mit diesen organisatorischen Veränderungen soll die Kampagne ressourcenschonender und effizienter werden:

- Die picobello-Zielgruppen erhalten die Einladung zur Teilnahme per E-Mail anstatt wie bisher auf dem Postweg;
- Anmeldungen von Müll-Sammelaktion erfolgen übersichtlich und schnell ausnahmslos über die Online-Anmeldemaske unter [www.saarland-picobello.de/anmeldung](http://www.saarland-picobello.de/anmeldung) (Anmeldeschluss ist Freitag, der 17. Februar);
- Mithilfe eines Ideenwettbewerbs soll ein bewusster und dauerhafter Umgang mit den picobello-Schutzhandschuhen (von Kaufland gesponsert für die teilnehmenden Kinder) bewirkt werden. Alle Infos zur Teilnahme unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)



Wie gewohnt werden ausgewählte Sammelaktionen im Frühsommer 2023 prämiert. Als Preise winken die beliebten picobello-Holzbänke.

Für Fragen zur Organisation vor Ort, insbesondere zum Transport des eingesammelten Mülls zu den EVS-Anlagen, steht gerne Gemeindemitarbeiter Adrian Saar, Tel: 06897 961-172,

a.saar@quierschied.de. zur Verfügung. Alles Wichtige zu saarland picobello 2023 sowie Kontaktdaten für allgemeine Rückfragen zur Kampagne und zur Organisation der Sammelaktion gibt es unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de).

## Schöffen (m/w/d) für die Amtszeit 2024 – 2028 gesucht!

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in der Gemeinde Quierschied Frauen und Männer, die am Amtsgericht Saarbrücken und Landgericht Saarbrücken als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Gemeinderat Quierschied und der Jugendhilfeausschuss des Regionalverbandes Saarbrücken schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden.

Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugendberufshilfe verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch – haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt. Interessenten bewerben sich für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen oder für das Amt eines Jugendschöffen **bis spätestens 30.04.2023** bei der Gemeinde Quierschied, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied. Das Bewerbungsformular ist im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde Quierschied [www.quierschied.de](http://www.quierschied.de) oder unter [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) erhältlich.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an den zuständigen Mitarbeiter der Verwaltung Herrn Beul, unter der Telefonnummer 06897/961-125 oder per E-Mail [r.beul@quierschied.de](mailto:r.beul@quierschied.de).



## Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen



<b>Maßnahme:</b>	<b>Erneuerung der Eisenbahnüberführung der DB Netz AG</b>
Straßen:	L 262 Am Bahnhof
Einschränkung:	<b>Vollsperrung</b> zwischen „Am Bahnhof“ (von Quierschied kommend) und „Quierschieder Straße“ (von Maybach kommend)
Umleitung:	L127 (Umgehungsstraße), L126 (Brefeld), L 258 Gröhlingstraße (Hühnerfeld), Bergmannsstraße, Quierschieder Straße (Maybach), die Gegenrichtung verläuft entsprechend analog
Ausf. Baufirma:	B+H Bau GmbH
Zeitraum:	ab 06.10.2022 bis voraussichtlich 29.09.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Dachsanierung</b>
Straßen:	Paulsburgstraße
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	J. Gries GmbH & Co. KG
Zeitraum:	11.01.2023 bis voraussichtlich 08.02.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalerneuerung Sulzbacher Straße 46 bis 26</b>
Straßen:	Talrandweg und Sulzbacher Straße
Einschränkung:	abschnittsweise Vollsperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
Zeitraum:	07.11.2022 bis voraussichtlich ca. 28.04.2023

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmeschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

### Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz1, 66287 Quierschied

### Ende des amtlichen Teils

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal



**Wochenspruch - letzter  
Sonntag nach Epiphania**  
„Über dir geht auf der Herr,  
und seine Herrlichkeit  
erscheint über dir“.  
Jesaja 60, 2b

#### Termine:

##### Donnerstag, 26.1.2023

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz  
15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz

##### Freitag, 27.01.2023

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im AWO-Seniorenhaus Stumpfen in Riegelsberg  
12:30 Uhr Abfahrt am Schulferat Heusweiler zum Konfirmanden-Seminar in Gnadenthal

##### Samstag, 28.1.2023

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

##### Sonntag, 29.1.2023

10:00 Uhr Regional-Gottesdienst in Walpershofen

##### Montag, 30.1.2023

15:00 Uhr Mäusetreff in Riegelsberg

##### Dienstag, 31.1.2023

16:00 Uhr Kreativ-Kreis Holz  
20:00 Uhr Probe Kirchenchor Wahlschied

##### Mittwoch, 1.2.2023

09:30 Uhr Spielkreis „die Küken“ in Holz  
15:00 Uhr Frauenhilfe Wahlschied in Holz  
17:00 Uhr Offene Kirche Riegelsberg

##### Donnerstag, 2.2.2023

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz  
15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz  
20:00 Uhr Bläserkreis Heusweiler

##### Samstag, 4.2.2023

10:00 Uhr bis 13:00 Uhr Konfirmanden-Unterricht in Heusweiler  
17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

##### Sonntag, 5.2.2023

9:15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied mit Abendmahl  
10:30 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg mit Abendmahl  
Büchertisch, Eine-Welt-Verkauf und Kirchenkaffee  
17:30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler mit Umtrunk  
Wenn Sie eine **Mitfahrgelegenheit** zu den Gottesdiensten suchen melden Sie sich bitte telefonisch bis donnerstags  
16.00 Uhr im Gemeindeamt in Heusweiler.

#### Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal

**Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler**

**Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14**

**E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de**

**Pfarramt: Pfarrerin Kerstin Marx**

**Tel: 06806/ 8607301**

**E-Mail: kerstin.marx@ekir.de**

**Gemeindeamt Heusweiler: Elisabeth Baldauf**

**Am Markt 8, 66265 Heusweiler**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

**Gemeindebüro Holz: Nina Theobald**

**Alleestraße 20, 66265 Heusweiler**

**Öffnungszeiten**

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Montag und Donnerstag geschlossen

Tel: 06806/81963 Fax: 06806/83981

**Gemeindebüro Riegelsberg: Nina Theobald**

**Buchschacher Str. 3, 66292 Riegelsberg**

**Öffnungszeiten**

Montag von 9:00 Uhr bis 12:00

Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel: 06806/99492-0 Fax: 06806/99492 - 22

**Volkshochschule Quierschied**

**Wegen der großen Nachfrage bietet die VHS einen zusätzlichen Vortrag an:**

**Heizungserneuerung im Lichte des Klimapaketes**

Das von der Regierung beschlossene Klimapaket hat gravierende Auswirkungen auf Heizungen. Öl und Gas werden in Zukunft durch die beschlossenen Abgaben auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß von Jahr zu Jahr teurer und damit unattraktiv.

Andererseits bietet das Klimapaket hohe finanzielle Anreize für den, der vorzeitig klimafreundliche Heizungen installiert. Es winkt eine Abwrackprämie von bis zu 45 %. Im Vortrag werden alle derzeit bekannten Heizungsalternativen miteinander verglichen. Dabei geht es nicht nur um Klimaneutralität, sondern auch um Wirtschaftlichkeit (Anschaffungskosten, Betriebskosten), Zukunftsfähigkeit, Anlagentechnik.

**Kurs 9816 A**

Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater, Verbraucherzentrale des Saarlandes

**Mo. 30.01.2023, 19:00 - 20:30 Uhr**

Gemeinschaftsschule Quierschied

gebührenfrei

Anmeldung erforderlich bei Verbraucherzentrale unter 0681 50089-12 oder per Mail vz-saar@vz-saar.de

**Vortrag**

**Dienstag, 07.02., 18:30 Uhr**

Gemeindebücherei Quierschied, Marienstr. 3

**Öffentlicher Vortrag:  
(Ungebetene) Gäste:  
Wildtiere in Haus und Garten  
und ihre Folgen**



Referent: Stefan Kees (Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied)  
EUR 5,00

**Anmeldung erforderlich unter vhs-saarbruecken.de oder:** crocetta.sajia@rvsbr.de

**Infos unter Tel. (0681) 506-4343**  
Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel. 680463

**Kirchliche Nachrichten****Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

**Öffentliche Gottesdienste vom 27.01.2023 bis 03.02.2023**

**Freitag, 27.01.2023**

Fi 14:00 Uhr Sterbeamt (Die Abendmesse entfällt!)

**Samstag, 28.01.2023**

Fi 10:00 Uhr Thementag der Erstkommunionkinder

Gö 17:00 Uhr Vorabendmesse

Pa 18:30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 29.01.2023**

Ma 09:30 Uhr Hochamt

Fi 11:00 Uhr Hochamt

**Dienstag, 31.01.2023**

Pa 09:00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 01.02.2023**

Ma 10:30 Uhr Hl. Messe in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Fi 15:00 Uhr Hl. Messe im Haus Maria Theresia

Gö 18:00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 02.02.2023 Darstellung des Herrn „Maria Lichtmess“**

Fi 09:00 Uhr Festamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Ma 18:00 Uhr Festamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

**Freitag, 03.02.2023**

Fi 17:30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten, Anbetung und Segen

Fi 18:00 Uhr Herz-Jesu-Amt, anschl. Möglichkeit zum Empfang des Blasiussegens

**Maria Lichtmess**

Mit dem Fest der Darstellung des Herrn im Tempel (Maria Lichtmess) am 2. Februar feiern wir nochmal ein weihnachtliches Fest und schauen auf das Jesuskind, das von Maria und Josef in den Tempel gebracht wird. Die eigentliche Weihnachtszeit endet zwar schon mit dem Fest der Taufe des Herrn, aber an Maria Lichtmess klingt das Weihnachtsgeheimnis noch einmal nach. An diesem Tag werden auch die Kerzen geweiht, die in unseren Kirchen das Jahr über brennen und auch die Kerzen, die Sie mitbringen. Am 3. Februar feiert die Kirche den Gedenktag des Heiligen Bischofs und Märtyrers Blasius und der beliebte Blasiussegen wird gespendet. **In den Tagen vom 1.02. bis 5.02.2022 werden in den Gottesdiensten die Kerzen geweiht und/oder der Blasiussegen gespendet.** Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung.

**Wallfahrten/ Pilgerreisen 2023**

In der Pfarreiengemeinschaft Quierschied werden in diesem Jahr zwei Wallfahrten bzw. Pilgerreisen angeboten:

Wallfahrt nach Bayern

Die **Wallfahrt nach Bayern auf den Spuren von Papst Benedikt XVI.** findet vom 10. bis 14. Juli 2023 statt.

**Pilger- und Begegnungsreise ins Heilige Land**

Vom 21.10. bis 28.10.2023 wird eine **Pilger- und Begegnungsreise ins Heilige Land** angeboten.

Nähere Informationen zu beiden Reisen finden Sie im Pfarrbrief Nr. 1, der in den Kirchen ausliegt, oder in den Pfarrbüros.

**Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Saar****Gottesdienste**

**Sonntag 29. Januar 2023**

10.00 Uhr mit Pfarrer i.R. Werner Kausch

**Sonntag, 05. Februar 2023,**

10.00 Uhr mit Pfarrer Udo Richly, mit Abendmahl

**Ök. Frauenchor**

dienstags, 19.30 Uhr im Gemeindesaal.

**Frauenhilfe**

15. Februar 2023, um 15.00 Uhr Gemeindesaal.

**Wollmäuse**

09. Februar und 23. Februar 2023, um 15.00 Uhr im Gemeindesaal

**In eigener Sache:****Sammelaktion. Kerzen- und Wachsreste**

Wir beteiligen uns an der Sammelaktion. Ihre Kerzen- und Wachsreste können Sie zu den Öffnungszeiten im Gemeindebüro abgeben. Das Presbyterium hat die Haushaltfeststellung 2023 beschlossen. Diese liegt bis zum 31. Januar 2023 im Gemeindebüro zu den bekannten Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Pfarrer Herr Rolf Kiwitt bietet **dienstags** und **donnerstags** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr eine Sprechstunde an.

**Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do, sowie Fr vormittags erreichbar.**

**Konto: Vereinigte Volksbank eG IBAN: DE94 5909 2000 7324 8200 05**

**E-Mail: fischbach.saar@ekir.de**



Wir verbinden Sie zum passenden Ansprechpartner unter

**☎ 06897 961-0**

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



*Schlicht und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand.  
So vieles hast du uns gegeben, ruhe sanft und habe Dank.*

## Giuseppe Truglio

\* 04.01.1941 † 22.01.2023

In Liebe nehmen Abschied:  
**Margit Truglio** geb. Gabriel  
**Vincenzo**  
**Stefanie und Volker**  
**Lea**  
**Winfried und Rosi**  
**sowie alle Angehörigen**

**66287 Quierschied**

Das Sterbeamt wird am Montag, dem 30. Januar 2023, um 14.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Paul, Quierschied, gehalten. Die Beerdigung findet anschließend auf dem Friedhof in Quierschied statt.

*„Bestattungshaus Schweitzer“ · 66133 Saarbrücken · Kaiserstraße 3*



*Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleibt nur die Liebe und die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Marion Dittrich

geb. Urig  
\* 10.01.1973 † 07.01.2023

In tiefer Trauer  
**Mutter Cornelia Urig**  
**sowie die Kinder**  
**Nina Marczinik mit Familie**  
**Dennis Harig und Jana Dittrich**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 16.02.2023 um 13.00 Uhr im Friedwald Saarbrücken von der Heydt statt.

Bestattungen Daniela Kröner · Quierschied

## Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und

## Norbert Wagner

\* 20.05.1941 † 27.12.2022



auf seinem letzten Weg begleiteten.  
 Ein besonderer Dank gilt  
 Herrn Kaplan Schirra für die  
 einfühlsamen Worte sowie für die  
 würdevolle Gestaltung der  
 Trauerfeierlichkeiten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ulrike und Stefan**  
**Michael**  
**Jürgen und Linda**  
**Sabine und Patrick**

Fischbach, im Januar 2023

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
 Bestattungen jeder Art  
 Erledigung aller Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

# PIETÄT

Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
 66287 Quierschied  
 Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40  
 und 96 66 33  
 Mobil: 0170/9 80 47 38



## Bestattungen Daniela Kröner

66287 Quierschied  
 Marienstraße 26  
 Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn  
 Uchtelfanger Str. 22  
 Tel. 06825-8 81 83



Bürozeiten in Quierschied:  
 Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

**Tag und Nacht für Sie erreichbar**  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

**Sammelaktion: KERZEN- UND WACHSRESTE**

**Liebe Mitglieder der Gemeinde!**  
Wir sammeln in unserer Gemeinde Kerzen- und Wachsreste für die Ukraine - während des ganzen Winters.  
Daraus werden dort "Büchsenlichter" gefertigt - eine alternative kleine Heizquelle zum Aufwärmen und Kochen.



Wachsreste retten  
Leben im Winter

Wir sind dankbar für jede Spende!

Wir unterstützen die Initiative von **LIFE COLOGNE e.V.**

**Weitere Meldungen**

**Paulsburger Frauenfaasend**

Am **3.02.2023** beginnt um 19.11 Uhr die Paulsburger Frauenfaasend mit den beliebten Törtchen.

Eintritt incl. Wiener mit Weck:12 €.

Karten sind erhältlich bei:  
U. Benz Tel. 65235 oder  
G. Kleer-Pitsch Tel. 66665



**Nährisches Frühstück**

Am Donnerstag 16.02.2023 (Fetter Donnerstag) feiern wie um 9.11 Uhr die Hl. Messe in Maria Himmelfahrt. Anschließend findet ein nährisches Frühstück mit kleinen Vorträgen und Musik im Pfarrsaal statt.

Herzliche Einladung!

**Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

**Vereinsnachrichten**



**Fasenacht im Seniorenkreis**

Mir lade die Faaseboze en am **14. Februar** um **14.30 Uhr** ins Pfarrzentrum.

Es gibt Fasekiechele und Kaffee, danach ein buntes Programm mit Liedern und Büttenspielen. Unbedingt mitzubringen ist gute Laune und wer möchte, kann gern etwas zum Programm beitragen.

Die Helferinnen freuen sich auf einen nährischen Nachmittag

Alleh Hopp



**Kinderdisco der KJQ**  
für alle Kinder ab 8 Jahren  
Freitag, 10.02.2023  
18 Uhr - 20:30 Uhr  
Pfarrzentrum St. Paul Quierschied  
Eintritt frei  
(Kirchstraße 22, neben der Grundschule Lasbach)  
*Komm gerne verkleidet!!!*

Katholische Jugend Quierschied  
**KJQ**  
Maria Himmelfahrt

## Pfarrcäcilienchor

### Maria Himmelfahrt, Quierschied

**Herzliche Einladung an alle aktiven und inaktiven Chormitglieder zur Jahreshauptversammlung 2023**

Am **Freitag, den 24.02.2023** treffen wir uns um 19 Uhr im Saal 2 des Pfarrzentrums zur Jahreshauptversammlung (mit Neuwahl des Vorstandes!). Folgende Tagesordnung steht an:

- Top 1 Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden
  - Top 2 Feststellung des Tagesordnung
  - Top 3 Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung vom 27.02.2020
  - Top 4 Begrüßung durch den Präses
  - Top 5 Bericht des ersten Vorsitzenden
  - Top 6 Bericht des Chorleiters
  - Top 7 Bericht des Kassenwartes
  - Top 8 Bericht der Kassenprüfer
  - Top 9 Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 5-8
  - Top 10 Wahl eines Versammlungsleiters
  - Top 11 Entlastung des Vorstandes
  - Top 12 Neuwahl des Vorstandes
  - Top 13 Schriftliche Anfragen und Anträge
  - Top 14 Verschiedenes
  - Top 15 Schlusswort der /des neuen Vorsitzenden
- Anfragen und Anträge sind schriftlich bis 1 Woche vor der Sitzung beim ersten Vorsitzenden einzureichen.  
(Hedwig Kehl, Schriftführerin)

# Familien leben

Dem Kreis derer,  
die mir zu meinem  
**96. Geburtstag**  
Aufmerksamkeit  
entgegenbrachten,  
danke ich in aller Form.  
**Paul Kolling**  
Göttelborn, im Januar 2023



### Kneipp-Verein Quierschied Yoga-Kurs im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt fällt aus

Der Yoga Kurs montags im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt unter Leitung von Udo Grewenig fällt bis März aus.

Nähere Information bei Herrn Udo Grewenig (06825) 970957

#### Neuer Entspannungskurs - Achtsamkeit und Meditation

Achtsamkeit bedeutet seine Aufmerksamkeit auf das Hier und Jetzt zu lenken, Abstand von Gedankenkreisen und Bewertungen zu finden. Die Meditation ist ein Verfahren, um die Achtsamkeit zu schulen. In dem sechswöchigen Seminar geht es darum, Informationen zu dem Thema zu gewinnen, sich selbst zu erfahren und in Achtsamkeit und Meditation zu üben.

Der nächste Anfängerkurs beginnt am Dienstag, den 31. Januar um 17.00 Uhr für sechs Abende.

Der Fortgeschrittenen Kurs beginnt ebenfalls am Dienstag, den 31. Januar um 18.30 Uhr für sechs Abende. Beide Kurse finden im Regieraum der Taubenfeldhalle statt. Die Kurse werden von Andrea Steffen geleitet.

Nähere Information und Anmeldung bei Andrea Steffen Telefon 0170 / 805 84 77

#### Zumba für Frauen und Männer

Montag, 19.00 Uhr, Neue Aula Grundschule Fischbach, Leitung: Jennifer

Scherer Telefon 0176/ 223 723 30 oder (06897) 914323

Mittwoch, 19.00 Uhr, Turnhalle Lasbachschule, Leitung: Petra Groß Telefon (06897) 680968

#### Dancing Girls tanzen bei der Paulsburger Frauenfasend

Am 3. Februar um 19.11 Uhr beginnt die Paulsburger Frauenfasend. Im Rahmen dieser Veranstaltung tanzt die Jazz-Dance Gruppe des Kneipp-Vereins die Dancing Girls unter Leitung von Laura Burger. Für diese Veranstaltung sind noch Karten erhältlich. Der Eintritt incl. Wiener und Weck kostet 12 Euro. Karten sind erhältlich bei G. Kleer-Pitsch Telefon (06897) 66665 oder U. Benz Telefon (06897) 65235.



#### Seniorensitzung

**Sichert euch noch Karten und lasst euch von einem tollen Programm verzaubern. Karten gibt es Aktuell in der Gemeinde Bücherei.**

*Seniorensitzung*




**04.02.2023**

**Q-Lisse**  
Quierschied

**Beginn 15:11 Uhr**  
Einlass ab 14Uhr

Eintritt 5€





#### Mitgliederversammlung

Am vergangenen Donnerstag fand die ordentliche Mitgliederversammlung der Laienbühne Quierschied e.V. statt. Nach der Begrüßung der Anwesenden durch den ersten Vorsitzenden Jörg Salzmann-Rosar folgte die Ehrung der verstorbenen Mitglieder. Im Anschluss wurde sowohl die Tagesordnung als auch das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung nach dessen Verlesung einstimmig angenommen.



Unsere Internetseite mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:

**[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)**

## Starte in deine Zukunft mit Sinn beim AWO-Bewerbertag 2023

07. Februar • 10 bis 16 Uhr



Bewirb dich sofort vor Ort  
für eine sichere Zukunft

Kostenlose  
foods & drinks

Infos zu Praktika, FSJ, BFD,  
Fortbildung, dualem Studium  
und vielen Jobchancen

kostenlose Bewerbungsfotos  
vom Profifotografen für Dich!

Infos zur Ausbildung als  
Pflegefachkraft und -assistenz,  
Erzieher\*in, Hauswirtschafter\*in  
oder Hellerziehungspfleger\*in

Azubi- und Karriere-Talk

**AWO Akademie Saar** • Eifelstraße 35 • 66113 Saarbrücken  
ab SaarBahn-Haltestelle Rastpfuhl 500m  
[www.awo-saarland.de/ausbildung](http://www.awo-saarland.de/ausbildung)



Saarland

In ihrem gemeinsamen Bericht gingen die 2. Vorsitzende Christina Feid und der 1. Vorsitzende Jörg Salzmänn-Rosar auf die noch immer durch die Nachwehen der Corona-Pandemie bestimmten Aktivitäten des Vereins und die Arbeit des Vorstandes während des Berichtszeitraumes ein. Dabei dankten sie sowohl den aktiven Mitgliedern, als auch den weiteren Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit.

Sie endeten ihre Ausführungen mit dem Appell und der Hoffnung, dass das Theaterspielen nun wieder stärker in den Fokus des Vereins rücken sollte.

Danach stellte Schatzmeister Dirk Keßler den Kassenbericht vor, woraufhin ihm die anwesenden Kassenprüfer einwandfreie und vorbildliche Führung Vereinsbuchhaltung bescheinigten.

Nach der Wahl von Brigitte Keßler zur Versammlungsleiterin wurde der Vorstand einstimmig bei Enthaltung der Betroffenen entlastet.

Vor den Neuwahlen kündigte der langjährige 1. Vorsitzende Jörg Salzmänn-Rosar an, dass er nach vielen Jahren der Vorstandszugehörigkeit dem zukünftigen Gremium nicht mehr angehören und sich wieder stärker dem Regieführen und dem Theaterspielen widmen wolle.

Er dankte für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und wünschte dem zukünftigen Vorstand „eine gute Hand“ bei der Gestaltung der Vereinsgeschicke.

Auch die bisherigen Beisitzer Susanne Hörl und Gerd Schweers, sowie die 2. Vorsitzende Christiana Feid informierten die Versammlung, dass sie für eine erneute Kandidatur nicht mehr bereit stünden. Im Anschluss folgte die durchgehend einstimmige Wahl (bei zum Teil Enthaltungen der Vorgesetzten) des neuen Vorstandes.

Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzende: Dorothee Kirbis-Bauer
  - 2. Vorsitzender: Thomas Schug
  - Schatzmeister: Dirk Keßler
  - Beisitzer: Christina Stenger, Michael Ruf und Lukas Keßler
- Nach dem Austausch über anstehende Aktivitäten dankte die neu gewählte 1. Vorsitzende den Anwesenden für ihr Kommen und beendete die Mitgliederversammlung.



## METALLBAU

**Patric Schmidt GmbH**

BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG



Türen · Tore · Zargen · Antriebe



GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



### Club Fröhlichkeit Quierschied Rathaussturm 2023

Liebe Vereinskameraden, dieses Jahr findet am **17.02.2023 ab 18:11 Uhr** der Rathaussturm zu Fasching statt. Wir werden uns an dieser Veranstaltung wieder beteiligen und tatkräftig unterstützen. Hierfür werden natürlich auch helfende Hände benötigt. Interessierte melden sich bei unserem 1. Vorsitzenden.

Der Vorstand



### Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V. - LG Saarland

#### Mitgliederversammlung

Liebe Hundefreunde, am Sonntag den 22.01.2023 fand um 17.00 Uhr in unserem Vereinsheim die Jahreshauptversammlung statt.

Der erste Vorsitzende Dirk Daniel eröffnete die Versammlung und Berichtete über das vergangene Jahr.

Nachdem auch die Kassenwartin und Zuchtwartin Frau Jennifer Philipp Ihre Berichte präsentierte war dann die Jugendwartin Frau Nadine Oschmann an der Reihe. Als letzter in der Runde folgte Herr Hans Jörg Schmitt mit seinem Bericht als Ausbildungswart des Vereins. Die Kassenprüfer Frau Margot Kartes und Herr Franz Dahlem bescheinigten dem Vorstand eine einwandfreie Kasse und schlugen die Entlastung des Vorstandes vor. Die Mitglieder folgten dem Vorschlag einstimmig.

Nach all den Förmlichkeiten kamen nun auch die Ehrungen. Herr Kurt Lösch wurde von der Versammlung wegen seiner 70-jährigen Mitgliedschaft im Hauptverband und in der Ortsgruppe zum Ehrenmitglied ernannt. An dieser Stelle nochmal vielen Dank für die jahrelange Treue. Kurt ist seit 1953 Mitglied und der Verein wurde erst 1951 gegründet. Das alleine hat ja schon seltenheitswert.

Frau Margot Kartes wurde mit zwei Ehrennadeln geehrt, da sie auf eine 6 jährige und 10-jährige Vorstandszeit zurückblicken kann. Außerdem wurde Herr Alfred Huwig für seine 60-jährige Treue zur Ortsgruppe geehrt.

Last but not least wurde unser Leistungssportler im IGP Bereich zum Vereinsmeister 2022 ernannt. Herr Hans Jörg Schmitt wurde doppelter Saarländersieger bei der LGA und der LG OG und startete bei der Bundessiegerprüfung und der FCI Qualifikation auf Bundesebene wobei er den 17. und 20. Rang mit seinem Deutschen Schäferhund erkämpfte.

Nachdem die Ehrungen fertig waren gab es einen kleinen Umtrunk weil sich keiner der herausgestellten Lumpen lies und eine Runde Getränke ausgab.

Vielen Dank für die sehr harmonische und schnelle Sitzung.

Der Vorstand

Jetzt aber noch eine Info:

**Am Sonntag den 29.01.2023 machen wir ein kleines Sonntagschnuppertraining mit Frühstück.**

Treffpunkt ist unser Vereinsplatz um 9.30 Uhr.

Wir würden uns freuen viele Freunde des Hundesports begrüßen zu dürfen.

Ob mit oder ohne Hund jeder ist herzlich willkommen.

Zum Frühstück wäre eine Anmeldung im Vereinsheim unter 0174 668 93 92 oder 06897 674 73 wichtig damit wir uns vorbereiten können.

Zum Training ist keine Anmeldung notwendig.

Wir freuen uns auf Euch

Eure SV OG Quierschied



... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!

**KREUTZER**  
STUCKATEURBETRIEB  
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

- Innenputz
- Wärmedämmung
- Altbausanierung
- Außenputz
- Trockenbau
- Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04

### Seniorentreff Fischbach

#### Liebe Seniorinnen und Senioren,

vielleicht sind Sie schon selbst in diese Situation geraten oder Sie kennen sie aus Rundfunk und Presse:

Mit Tricks und Täuschungsmanövern versuchen Betrügerinnen und Betrüger an der Haustür oder am Telefon an das Vermögen von Seniorinnen und Senioren zu gelangen!

Damit Sie auf solche Situationen mit guter Information vorbereitet sind und sich so schützen können, möchten wir sie zum nächsten Seniorentreff unter dem Thema

„Sicherheit für Seniorinnen und Senioren“ für

**Mittwoch, den 08.02.2023 um 15 Uhr**

in unser Pfarrheim einladen.

Frau Gabriele Pitz und Herr Hans-Werner Rech, beide Seniorensicherheitsbeauftragte der Gemeinde Quierschied, sowie Frau Ahsraf Veith-Jörg und Herr Michael Kleinz, ebenfalls Seniorensicherheitsbeauftragte, werden uns freundlicherweise für Informationen und Ihre Anfragen zum Thema zur Verfügung stehen.

Herzliche Einladung an alle Interessierte!



### Theaterverein Saargold Fischbach-Camphausen e.V.

#### Veranstaltungen der Session 2022/2023

Da es am 04.02.2023 endlich so weit ist, dass es wieder heißt: „ALLEH HOPP ihr Närrinnen und Narren, das Kolpihaus steht Kopp!!!“ kommen hier nochmal die Termine der Session 2022/2023.

Also gut aufgepasst.

Termine 2023:

**04.02.2023**

Galakappensitzung, Einlass 18:30 Uhr, Beginn 20:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf Eintritt 12,- €

**12.02.2023**

Seniorensitzung, Einlass 14 Uhr, Beginn 15:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf/Tageskasse Eintritt 8,- €

**17.02.2023**

Rathaussturm Quierschied

**18.02.2023**

Show der Narren, Einlass 19 Uhr, Beginn 20:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf Eintritt 13,- €

**19.02.2023**

Faasend Umzug in Götzelborn

**20.02.2023**

Kindermaskenball, Einlass 14 Uhr, Beginn 15:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Eintritt Kinder 3,- € / Erwachsene 4,50 €

Zur Seniorensitzung bieten wir wieder einen Fahrdienst an. Hierzu bitte mit Bernhard Westrich in Kontakt treten unter 0171/7543634. Die Uhrzeiten für den Fahrdienst werden nach Anmeldung rechtzeitig bekannt gegeben.

Die Karten für die Galakappensitzung kosten je 12 € und die Karten für die Show der Narren kosten je 13 €.

Die Restkarten sind bei Marion in „Die Metz“ täglich von 8-12 Uhr erhältlich.

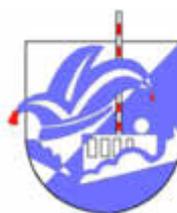
Wir freuen uns die närrische Zeit mit euch zu feiern! Ein dreifach donnerndes Alleh Hopp auf eine erfolgreiche närrische Session 2022/2023.



**JETZT KOSTENLOS: IHR WERTGUTACHTEN VOM EXPERTEN.**

**Persönlichkeit. Teamarbeit. Schnelle Arbeitsabläufe.** Wir verkaufen Ihre Immobilie mit System. Wir beraten auch Sie gerne.

06806-916 36 66 | [www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)



### Kappensitzung des KV „von der Höh“!

Es ist wieder so weit!

Am 28.01.2023 um 19:11 Uhr startet unsere erste Kappensitzung!

Karten gibt es noch an der Abendkasse. Einlass ist um 18:00 Uhr.

Es erwartet Euch ein bunter, lustiger und wil-

der Abend!

Also kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch!

Euer KV „von der Höh“!

### Stenografie

Die Deutsche Einheitskurzschrift ist, ohne Zweifel, interessant und belebt auch. Doch an den Schulen wurde das Lehrfach Stenografie aus dem Lehrplan verbannt, denn die heutige moderne Schreibtechnik hat die Kurzschrift verdrängt.

Es ist schon begründet, dass in manchen Bereichen die zeitsparende Kurzschrift kreative Arbeiten wieder gefragt ist. Journalisten, Lehrer, Studenten und Schüler wissen die Kurzschrift zu schätzen. Die Deutsche Einheitskurzschrift ist mit ihren drei Systemstufen, Verkehrsschrift, Eilschrift und Redeschrift sehr leistungsfähig. Sie erleichtert das Notieren und Entwerfen, ebenso das Aufnehmen von Diktaten, wobei das Erlernen aller Eilschriftkürzel das Niveau anhebt.

Ältere Bürger erinnern sich noch gerne an das berufsbedingte Erlernen der Kurzschrift. Die oft in Vergessenheit geratene Kurzschrift wieder zu aktivieren wäre ein sinnvolles Gedächtnistraining. Ein auf Ortsebene vorgesehener Lehrgang könnte die genannten Kriterien erfüllen. Staatlich geprüfte Lehrer würden zunächst die Verkehrsschrift und bei Bedarf auch die Eilschrift zum Erlernen anbieten. Bei eifriger Mitarbeit wäre wieder schnell eine diktierete Leistung von 80 Silben zu erreichen.

Paul Kolling, Götzelborn

## Die Parteien teilen mit

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

UNSER NEUE FACHFRAU  
**SONJA THIRY-KIRSCH**

FACHANWÄLTIN FÜR  
**MEDIZINRECHT**  
 &  
 ANWÄLTIN FÜR  
**VERSICHERUNGSRECHT**

**INFO@ANWALT-ILLINGEN.DE**



**KUNDLER KIRNBERGER KLEIN**  
 RECHTSANWÄLTE IM BRAUTURM

*Neue Räume*

EISENBAHNSTR. 7  
 ILLINGEN

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weiter Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

**Nachrufe und Glückwünsche für Parteimitglieder sowie Wünsche zu Ostern, Weihnachten und Neujahr sind kostenpflichtig und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.**

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**Mitgliederversammlung mit Ehrung für Werner Jung**

Zum Auftakt des Jahres kamen die CDUler in Fischbach zur Neuwahl ihres Vorstandes zusammen. Nach einer schnellen und geschlossenen Wahl widmeten man sich dem wichtigsten Teil: der Würdigung zweier verdienter Parteimitglieder. Ortsvorsteher Marcus Jung bedankte sich für den Einsatz von Werner Jung. Ein Blick reichte über Männergesangsverein Flora, den Theaterverein Saargold, die Kerwebuwe bis zur ARGE Ortsrat und Vereine. Hervorzuheben ist der Einsatz für die Partnerschaft zu Bundenbach in der Pfalz. Der Ortsvorsteher betonte natürlich auch die Rolle der Mitstreiter, ohne die so etwas nicht möglich sei. Im Ortsrat Fischbach-Camphausen hat Werner Jung in zwölf Jahren drei Ortsvorsteher begleitet und unterstützt. Marcus Jung schloss seine Rede mit den Worten dass er ihn „als Botschafter für Fischbach bezeichnen“ möchte.



Der Vorsitzende Stefan Chadzelek bei der Präsentüberreichung

**Sportinformationen**



**TV Quierschied - JU-Jutsu**  
 Erfolgreiche Gürtelprüfungen im Ju-Jutsu beim TV-Quierschied

Zum Jahresende haben in der Sparte Ju-Jutsu im TV Quierschied in einer gemeinsamen Prüfung mit der Sparte Ju-Jutsu der DJK Dudweiler Prüfungen in moderner Selbstverteidigung stattgefunden.

Bei den Kindern haben Chan und Ela Dinc die Prüfung zum weißen Gürtel mit Aufnäher, Alena Rosar, Eda Dinc, Paul Jung, Jonas Walzer, Janusz Arndt jeweils die Prüfung zum gelben Gürtel abgelegt.

Bei den Jugendlichen hat Phillip Walzer und bei den Erwachsenen Carmen Lehnert-Schmeer die Prüfung zum gelben Gürtel abgelegt.



Wir gratulieren allen Prüflingen zur erfolgreich bestandenenen Prüfung.

## Fahrbarer Mittagstisch Rau

Goethestraße 77, 66287 Quierschied

schlemmen-rau@t-online.de

Tel.: 06825/952894



### TV Quierschied - Abteilung Tischtennis

Bronze bei den Saarland-  
meisterschaften -  
Trainingspause

In der vergangenen Woche kamen vier unserer Teams zum Einsatz. Während die Senioren 2 in Schiffweiler mit 0:9 unterlagen, bauten die Senioren 1 mit einem 9:3 über Dörsdorf die Tabellenführung in der Landesliga Nordost aus. TVQ 3 musste sich Köllerbach 2 mit 4:9 geschlagen geben, TVQ 1 teilte sich nach einem spannenden Kampf mit Merchweiler die Punkte (8:8). Am Wochenende fanden auch die Saarlandmeisterschaften der Aktiven statt: Dabei konnte Daniel Gissel im Doppel den 3. Platz einfahren. Herzlichen Glückwunsch!

Wichtige Info: Aufgrund der Faschingsveranstaltungen in der Jahnturnhalle wird der Trainingsbetrieb vom 6.-22. Februar eingestellt. Letztes Training ist am 02.02., weiter geht's wieder am 23.02.



### ASC Quierschied

#### Ergebnisse und Vorschau

Unsere erste Damenmannschaft verlor am Samstag ihr Spiel gegen den TV Kirkel mit 26:30. Weiterhin verlor unsere zweite Damenmannschaft gegen den HF Köllertal 2 mit 13:21.

Am selben Tag gewann unsere erste Herrenmannschaft beim HC St. Ingbert Hasel 2 mit

38:21.

Unsere zweite Herrenmannschaft konnte ihr Spiel gegen den DJK Oberthal 2 nicht für sich entscheiden, sie verlor mit 19:29.

#### Die weiteren Ergebnisse:

DJK Oberthal - wJC:	15:19
wJB - HSV Merzig / Hilbringen 2:	47:1
mJC - SG Zw-Er-Wa 2:	20:22

#### Die kommenden Spiele:

##### Sonntag, der 29.01.2022:

wJC - SG Brotdorf-Losheim: 13:00 Uhr (Q)
HC Schmelz - Damen 2: 14:00 Uhr
mJC - SG Wiebelskirchen/Ottweiler-Steinbach: 15:00 Uhr (Q)
Herren 2 - HSG Ottweiler/Steinbach 3: 17:00 Uhr



### News vom Franzenhaus

Am vergangenen Wochenende waren unsere beiden aktiven Mannschaften zum letzten mal auf einem Masters-Qualifikationsturnier.

Für unsere erste Mannschaft ging es zum stärksten besetzten Turnier des Saarlandes nach Auersmacher. Unsere zweite spielte beim Turnier der FV Eppelborn.

In der Vorrunde setzte sich unsere erste Mannschaft in einer Gruppe mit Bliesmengen, Rohrbach und Niederkell mit 9 Punkten auf Platz 1 durch.

Am nächsten Tag ging es dann in der Zwischenrunde gegen Bischmisheim und Ballweiler. 2 Siege konnte man hier einfahren und so traf man im Viertelfinale auf den SV Saar 05.

**HEINRICH Kalmes GMBH**

- SCHREINEREI
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- GLAS- UND ROLLADEN-EINBAU & REPARATUREN

HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)

Dort setzte man sich mit 2:1 gegen die Jungs vom Kieselhumes durch. In einem packenden Halbfinale gewann man gegen Bliesmengen mit 12:11 nach Siebenmeterschießen.

Im Finale konnte man sich dann mit 2:0 gegen Rieschweiler aus der Pfalz durchsetzen. 37,50 Punkte konnte man somit im letzten Turnier in Auersmacher einfahren.

Am Ende der Masters-Qualifikation steht unsere Spvgg Quierschied mit 155,30 Punkten auf dem zweiten Platz.

Am kommenden Sonntag findet die Masters-Auslosung um 18:45 in der SR Sportarena statt. Unser ganzer Verein freut sich auf das kommende Masters am 05.02. Zum dritten mal in unserer Vereinsgeschichte konnten wir uns für dieses große Turnier qualifizieren.

Unsere zweite Mannschaft spielte beim Turnier der FV Eppelborn. In der Gruppe mit Hellas Bildstock, Wiesbach 2 und Lebach-Landsweiler 2 konnte man sich mit 6 Punkten auf dem zweiten Platz durchsetzen. Siege gab es gegen Lebach-Landsweiler 2 (4:2) und Hertha Wiesbach 2 (6:4).

In der Zwischenrunde scheiterte man dann gegen die ambitionierten Mannschaften von Lebach-Landsweiler und Eppelborn. Im letzten Spiel gegen Theley konnte man noch einen Punkt mitnehmen.

Auch unsere A-Jugend war vergangene Woche bei ihrem ersten Turnier. Gegen DJK Rastpfuhl konnte man mit 5:0 gewinnen. Gegen die SF Köllerbach gewannen unsere Jungs mit 7:1. Kommende Woche werden dann die letzten Spiele gespielt. Unsere A-Jugend kann bei einem Erfolg nächste Woche zu den Kreismeisterschaften fahren



### HC Fischbach

1. Herren - HC Dillingen/Diefflen  
20:23 (6:12)

Wie am letzten Wochenende nur eine knappe Niederlage, diesmal gegen einen der beiden Topfavoriten. Der Hauptgrund dafür, dass es für keine Sensation reichte war die Tatsache, dass wir in der ersten Halbzeit elf Minuten keinen Treffer erzielen konnten. Nach dem 1:1 (3.) stand es nach einer Viertelstunde 4:6 und nach 26 Minuten dann leider 4:12 für die Gäste. Bis eine Viertelstunde vor Schluss(12:18) liefen wir einem klaren Rückstand hinterher, aber bis zur 56. Minute arbeiteten wir uns auf ein 18:21 heran, konnten die Wende aber nicht schaffen.

#### 2. Herren - HC Schmelz 1

25:31 (13:17)

Von einem 5:5 (6.) konnten sich die Gäste auf 5:9 (13.) absetzen. Fünf Minuten vorm Halbzeitpfiff schien beim Spielstand von 10:13 noch alles offen, doch dann setzten sich die Schmelzer bis zur 40. Minute auf 15:22 ab. Wir konnten bis zur 50. Minute auf 22:26 verkürzen, den Sieg der Gäste aber nicht mehr gefährden.

Unsere D-Jugend war in der 2. Pokalrunde vertreten, verlor zwei Spiele und gewann eins:

VTZ Zweibrücken - D-Jugend 14:10 (6:2)

Nach einem 1:1 (2.) konnte sich der Favorit absetzen, aber wir holten bis zur vorletzten Minute auf, konnten auf 12:10 verkürzen, aber dann waren die Pfälzer die glücklicheren.

HC Schmelz - D-Jugend 5:13 (2:5)

Nach einem 1:4 (6.) bauten wir den Vorsprung aus und gewannen über ein 3:11 (15.) klar.

D-Jugend - DJK Marpingen 6:7 (3:5)

Um die nächste Runde zu erreichen hätten wir dieses Spiel gewinnen müssen. Nach einem 0:3 Rückstand (3.) steigerten wir uns enorm und konnten in der 16. Minute mit 6:5 in Führung gehen, wurden dann aber vom Pech verfolgt.

HC St. Ingbert-Kirkel - F-Jugend 11:15 (8:4)

Endlich der erste Sieg und das nach einem klaren Rückstand in der ersten Halbzeit.

Meisterbetrieb  
**Carsten Lander GmbH**

Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen.  
Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Wärmedämmung •
- Trockenausbau •

www.Carsten-Lander.de /Stuckateur 0689761762  
0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach

In der achten Minute führte der Gastgeber mit 7:1 Toren, ehe bei uns der Knoten platzte und wir super Handball spielten. In der 27. Minute, dreizehn Minuten vor Schluss, hatten wir uns auf ein 11:8 herangekämpft und ließen von da an kein Gegentor mehr zu. In der 29. Minute konnten wir zum 11:11 ausgleichen und zehn Minuten vor dem Schlusspfiff mit 11:12 in Führung gehen und diese zum Sieg ausbauen. Glückwunsch!

**Die nächsten Spiele am Samstag, den 28.:**

18.00 h: HSV Merzig/Hilbringen - 1. Herren  
18.00 h: 2. Herren - HF Illtal 2

**Informationen**

**Demenz-Verein Saarlouis e.V.**

**Frühjahrstagung Demenz am 28. und 29. März 2023 Theater am Ring in Saarlouis**

Am 28./29 März 2023 veranstaltet der Demenz-Verein Saarlouis e.V. die diesjährige Frühjahrstagung mit vielen Kooperationspartnern im Theater am Ring in Saarlouis.

Die Fachvorträge befassen sich einerseits mit der Versorgungssituation demenzkranker Menschen und Möglichkeiten von Verbesserungen im pflegerischen Bereich sowie mit medizinischen und gerontopsychiatrischen Themen.

Nach der Eröffnung durch die Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V. Dagmar Heib und weiteren Grußworten von Minister Dr. Magnus Jung und Landrat Patrik Lauer sind viele Vorträge von bundesweit anerkannten Experten vorgesehen.

Der Frühjahrstagung wird organisiert vom Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Saarlouis, der Landesfachstelle Demenz Saarland und anderen Akteuren sowie mit besonderer Unterstützung des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit.

Die Frühjahrstagung ist eine Veranstaltung der beruflichen Fort- und Weiterbildung nach dem saarländischen Weiterbildungsgesetz.

**Beginn jeweils 09.00 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr**

**Teilnahmegebühr:** 1 Tag EUR 95,- pro Person/ 2 Tage EUR 145,- Pro Person

Ermäßigt (gegen Nachweis) für Mitglieder des Demenz-Verein Saarlouis e.V., Schüler, Studenten und Gruppen ab 10 Personen für einen Tag EUR 75,- für 2 Tage EUR 125,-

**Frühbucher-Rabatt**

**Bei Anmeldung bis zum 10.02.2023** gilt eine **ermäßigte Teilnahmegebühr.**

1 Tag: EUR 70,- pro Person/ 2 Tage EUR 115,- pro Person  
Informationen bzw. das Tagungsprogramm und die Anmeldeunterlagen erhalten Sie auf Anfrage:

Telefon: 06831/4 88 18 0

Fax: 06831/4 88 18 23

Email: info@demenz-saarlouis.de

www.demenz-saarlouis.de

**Tag der offenen Tür an den Privaten kaufmännischen Schulen Schiffweiler**

Die Privaten kaufmännischen Schulen Schiffweiler laden am **Sams- tag, dem 28.01.2023**, von **8:30 bis 13:00 Uhr**, zum **Tag der offenen Tür** in Schiffweiler-Heiligenwald ein.

**Wenn Schule mehr ist als Lernen!**

Unter diesem Leitbild findet an diesem Tag kein regulärer Unterricht statt, sondern interessierte Schüler und Eltern haben die Möglichkeit in familiärer Atmosphäre die Schule zu erkunden.

Nutzen Sie die Chance, bei selbstgebackenem Kuchen und weiteren Snacks (Raum 4) mit Schülern und Lehrern direkt zu plaudern!

Für **Anmeldungen** zum neuen Schuljahr steht Raum 1 offen. Anmeldungen sind auch ab sofort über unsere Homepage (www.pks-schiffweiler.de), per E-Mail (**anmeldung-bfs@web.de ; anmeldung-fos@web.de**) und auf postalischem Weg (Pks Schiffweiler, Itzenplitzstraße 26, 66578 Schiffweiler) möglich. Fragen beantworten wir Ihnen jederzeit gerne telefonisch unter 06821-27025. Wir freuen uns auf Euch!

**Boot-Führerschein 2023 (SBF) bei der Marinekameradschaft Heusweiler**

30.01. Informationsabend Bootführerschein-Kurse 18:30 bis 19:30 Marineheim Heusweiler

31.01. Informationsabend Bootführerschein-Kurse 18:30 bis 19:30 Marineheim Heusweiler

Kurs-Termine: **SBF Binnen:** 09.03. - 16.03. - 23.03. - 30.03. jeweils von 18:30 bis 20:30

**SBF See** Teil 1: 25.02. / 26.02. - Teil 2: 11.03 / 12.03 jeweils von 10:00 bis 16:00 mit Pausen

**Kurs-Ort Theorie (auch Info-Abende) Marineheim Heusweiler,** Weitere Informationen bei Klaus-Peter Rodenbusch, 06806 600969 - 0179 5492178

rodenbusch.k-p@gmx.de oder www.mk-heusweiler.de

Auch bei den Frühschoppen der MK an jedem ersten Sonntag im Monat von 11:00 bis 14:00 Uhr

Marineheim Heusweiler - Schulstraße 5, 66265 Heusweiler - Haus der Vereine - P im Hof

Klaus-Peter Rodenbusch

**Offener MiNET-Treff**

für **Mentorinnen, Mentees und interessierte Frauen am Mittwoch, 1.2.2023, um 17 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar** MiNET Saar, das Mentoring-Netzwerk für Migrantinnen, setzt sein offenes Angebot für Teilnehmerinnen und Interessentinnen fort. Beim „Offenen Treff“ jeden ersten Mittwoch im Monat von 17 bis 19 Uhr können sich Frauen mit und ohne Migrationsbiografie austauschen. Verschiedene Themen rund um den Arbeitsmarkt und Bewerbungsverfahren werden angesprochen.

**Der nächste MiNET-Treff findet am Mittwoch, 1. Februar, von 17 bis 19 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar statt.**

MiNET bietet Migrantinnen ein Netzwerk von Integrations- und Arbeitsmarktexpertinnen, Trainerinnen und Beraterinnen, die sie ein Jahr lang begleiten. Das Programm ermöglicht eine interkulturelle Begegnung auf Augenhöhe und Zugänge zu neuen (beruflichen oder privaten) Netzwerken.

Das Mentee-Angebot richtet sich an

- Akademikerinnen mit einem Migrationshintergrund
- Studentinnen aus unterschiedlichen Ländern, die kurz vor ihrem Abschluss sind
- Migrantinnen, die schon länger in Deutschland leben, aber noch nicht in ihrem erlernten Beruf arbeiten und sich wünschen, ihr Potential mit der Unterstützung einer geeigneten Mentorin zu erreichen



shutterstock.com@Diego Cervo

Als Mentorinnen sind Frauen gesucht, die in ihrer Berufsbranche etabliert sind und einen Teil ihrer Erfahrung und ihres Wissens an eine Mentee weitergeben möchten.

Kontakt und weitere Infos:

FrauenGenderBibliothek Saar  
Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken  
Tel. 0681-9388023

minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de

www.frauengenderbibliothek-saar.de

Facebook: Minet Saar

MiNET Saar wird vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit sowie der Arbeit und Kultur Saarland gGmbH gefördert.

**Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken**

**Ausbildung zum Anerkannten Berater für Deutschen Wein: Neues Seminarangebot der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken vom 5. - 6.5.2023**

Den Stellenwert, den die Wein- und Getränkultur im Saarland als Kulturgut genießt, unterstreicht das vielfältige Seminarangebot der vhs Regionalverband Saarbrücken.

Landeskundliche und geschichtliche Themen sowie qualitätsorientierte Verbraucherberatung sind Aspekte und Bestandteile des Programms.

In diesem Jahr wird das breitgefächerte Programm durch ein neues Angebot zum Thema „Wein und Beruf“ ergänzt: eine **Ausbildung zum Anerkannten Berater für Deutschen Wein**.

In Kooperation mit dem Deutschen Weininstitut bietet die vhs Regionalverband Saarbrücken im Mai 2023 eine Ausbildung zum Anerkannten Berater für Deutschen Wein an. Das 1,5-tägige Seminar ist das Grundlagenseminar für alle, die beruflich mit Wein zu tun haben! Gegenstand des Seminars sind die natürlichen Produktionsbedingungen und gebietstypischen Merkmale der deutschen Anbaugebiete, die wichtigsten Rebsorten, Aspekte der Weinbereitung, eine Vergleichsprobe von Weinen verschiedener Anbaugebiete, Lagerung, Weinservice, Weinbeschreibung und Weinempfehlung. Außerdem wird das deutsche Weinrecht ebenso wie Schäumende Weine und die Harmonie von Wein und Speisen thematisiert.



Weinreben Südliche Weinstraße Pfalz Foto: vhs RV Sbr.

Das Seminar findet freitags, am 05.05.2023, von 08:30 - 16:00 Uhr und samstags, am 06.05.2023, von 08:30 - 12:00 Uhr statt und endet mit einem schriftlichen Abschlusstest und der Verleihung des Titels „Anerkannte/r Berater/in für Deutschen Wein“.

Zielgruppe sind Auszubildende und Berufstätige in den Bereichen Gastronomie, Fachhandel, Lebensmitteleinzelhandel, Tourismus und Journalismus.

Weitere Informationen sowie Anmeldungen sind möglich unter der Kursnummer AN2950 per E-Mail an [martina.mueller@rsvsbr.de](mailto:martina.mueller@rsvsbr.de)

oder über [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/96620

Hier fühl ich mich wohl -  
hier bin ich daheim

**10% Rabatt**  
auf das „Schwarzwaldversucherle“  
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,

5x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

**ab € 529,-**

**Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Unsere Internetseite mit allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung finden Sie unter:

[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)



**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**NOTLAGE**  
– ohne Blut keine Hilfe!

[www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Blutspendedienst West

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“ unter <http://epaper.wittich.de/787>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 15.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Andreas Weller**  
Medienberater  
Mobil: 0151 12065086  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)



**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm

Musteranzeige: **F22\_85c**  
**432,00 €** Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 80 mm

Musteranzeige: **T20\_188**  
**172,80 €**  
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm

Musteranzeige: **F22\_21c**  
**226,80 €**  
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

**Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!**

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**AKTIONSWOCHEN**  
TOLLE ANGEBOTE BIS ENDE FEBRUAR

**sk** küchen<sup>design</sup>  
KÜCHEN & LIFESTYLE

ST. WENDEL | TRITSCHLER STRASSE 15 - 17 | 66606 ST. WENDEL  
NEUNKIRCHEN | WESTSPANGE 5 | 66538 NEUNKIRCHEN



musterhaus küchen

**UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Marie Curry's**  
Dinner & Diner

Quierschieder Strasse 80 • 66287 Fischbach  
Telefon 06897 - 7784039

Räumlichkeiten für  
Trauerfeier · Firmenfeiern · Familienfeiern · Schulungen · Seminare

Jeden Mittwoch Schnitzeltag

Angebot vom 31. Januar - 04. Februar

Spaghetti Bolognese

Donnerstag, 2. Februar

In Portwein geschmornte Rinderbäckchen,  
Spätzle und Rotkraut

!!! NUR SOLANGE VORRAT !!! Wir bitten um Vorbestellung  
Senioren und Kinderportionen auf ausgewählte Speisen

[www.marie-curry.de](http://www.marie-curry.de)

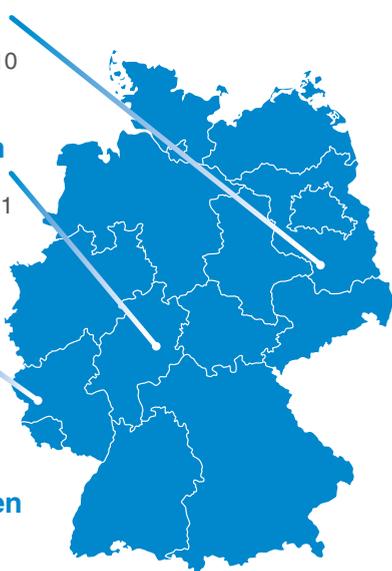
**Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!**

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden!

**04916 Herzberg (Brandenburg)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein (Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)**  
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.

**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

**SCHREINEREI JAHN HAUPRICHS**

IHR MEISTERBETRIEB IN QUIERSCHIED

**FENSTER UND TÜREN**  
Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff sowie Aluminium

**RAUM AUSSTATTUNG**  
Nach Ihren Wünschen: Decken, Böden, Einbauschränke, Verglasungsarbeiten, ...

**UVM.**

**SCHREINEREI JAHN HAUPRICHS**  
Mühlenbergstr. 24 • 66287 Quierschied  
01520-300 88 35 • [info@schreinerei-quierschied.de](mailto:info@schreinerei-quierschied.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD** **GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

Zur Erweiterung des  
Raumpflegeteams  
Mitarbeiter/innen auf 520,00-Euro-Basis gesucht  
Arbeitszeiten: 08:30 – 11:15 Uhr  
gute Deutschkenntnisse erwünscht

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied  
Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

**Last Minute-Spar Tage**  
**Im Schwarzwald**  
**im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon**  
**Vom 27.01.2023 bis 31.03.2023**  
4 x Übernachtung mit Frühstück und  
3 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**A Person € 240,00**  
**Verlängerungstage möglich !**  
**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !**  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!  
**Gasthof-Pension ALTE POST**  
Am Kurpark 56  
72178 Waldachtal- Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)




**WOHNEN**  
IN IHRER REGION

**wohnen-regional**

**FÜR EIN  
WARMES  
ZUHAUSE**

**TEBA**  
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · [WWW.TEBA-FENSTER.DE](http://WWW.TEBA-FENSTER.DE)



**Diese Preise sind der  
Wahnsinn!**

**Jetzt  
günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!**

Fotolia\_76135125



**LW**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# KURZ LAUT FÜR UNENDLICH SCHNELL.

## Klingt gut? Dann schnell auf reine Glasfaser umstellen.

Ein bisschen Baulärm für lauter Verbesserungen:  
schnelleres, stabileres und energieeffizienteres  
Internet für Quierschied. Buchen auch  
Sie jetzt und nutzen Sie schon bald alle Glasfaser-  
Vorteile. Wir freuen uns auf Sie!

**Jetzt Vorteile nutzen und buchen:**  
02861 890 60 900  
[deutsche-glasfaser.de/gemeinde-quierschied](https://deutsche-glasfaser.de/gemeinde-quierschied)



**Deutsche  
Glasfaser**

# Küchen – so wie ich sie will

Seit über **35 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner



- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

**Küchen** **Kammer** Einbaugeräte

...der Spezialist für Küchengeräte und Einbaugeräte

**GK Georg Kammer GmbH**  
 Zum Engelfanger Schacht 1  
 66346 Püttlingen-Köllerbach  
 Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
 Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
 14.30 - 18.30 Uhr  
 Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

## NORBERT HEINZ

Maler-, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,  
 Trockenausbau, Wärmeisolierung  
 und Fließestrich

Winkelstr. 15  
 66287 Quierschied-Fischbach  
 Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
 Mobil 0171/5078593



## AMB Bauelemente

Andreas Berger  
 Am Hochwald 31  
 66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



## Garten- und Landschaftsbau Belghaus



Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
 66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805  
 Funk: 0177 / 2345915  
 Fax: 06897 / 6010680

BEILAGEN-SERVICE! [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## Podologische Praxis

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
 vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

## IHRE METZGEREI Burgard

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72 / 83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72 / 12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 wöchentliche Schlachtung im eigenen EG-Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Angebote gültig vom 31.01. bis 04.02.2023

### Filetkotelett

Porterhouse/T-Bone vom Schwein..... 1 kg **9,99 €**

Jagdwurst..... 100 g **1,39 €**

### Römerbraten

vom Kamm, mild geräuchert..... 1 kg **9,99 €**

### Kaiserbraten

vom Rücken, mild geräuchert..... 1 kg **9,99 €**

Lyoner (500 g/kg 9,99 €)..... Ring **4,99 €**

### Rindfleisch

zum Kochen, Brust/Leiter/Bein ..... 1 kg **10,99 €**

### dazu empfehlen wir ...

unsere hausgem. Markklöße ..... 100 g **1,29 €**

und frischen Meerrettich ..... 100 g **1,39 €**

**Ab Donnerstag erhältlich** (sol. Vorrat reicht):

**Hausgemachter Karotten-Kraut-Salat**  
 in Sahne-Joghurt-Dressing ..... 100 g **1,19 €**